



# SAINT-13 CYPRIEN

*Magazine municipal d'informations*

Mai/Juin 2019

DOSSIER : **Risques naturels - Prévenir et anticiper** // ACTUALITÉS : **Les fêtes pascales • Les nouveaux arrivants**  
// ST-CYPRIEN EN ACTION : **Il y a 80 ans, la Retirade...** // ÉCONOMIE : **Nouvelles enseignes cypriennes**



**Bien-être, qualité de vie, sécurité...  
à Saint-Cyprien**



# GRAND PIQUE-NIQUE DES CYPRIANENCS



# MIDI PLAGE

2019

0 SAMEDI  
8 JUIN

A PARTIR DE 12H  
PLACE RODIN

TENUE BLANCHE POUR TOUS

APÉRITIF OFFERT • BARBECUES À DISPOSITION



## Sommaire

4/5/6/7

## ACTUALITÉS

- Le repas des aînés
- Les fêtes pascales

8/9/10/11

## DOSSIER - Risques naturels

Prévenir et anticiper pour mieux gérer

- Contenir les inondations
- Nouvelles normes et contrôle des constructions

12/13

## ACTUALITÉS

- Bienvenue aux nouveaux arrivants !

14/15/16

## TRAVAUX

17

## SPORT

18/19

## ST-CYPRIEN EN ACTION

- Il y a 80 ans, la Retirade...
- Mémoire de Saint-Cyprien

20

## EXPRESSION

21

## A VENIR... A VENIR... A VENIR...

22

## CULTURE

- St-Cyp'Art

23

NOUVELLES  
ENSEIGNES CYPRIANNAISES

Ville de Saint-Cyprien

Hôtel de ville - Place Desnoyer - 66750 Saint-Cyprien  
Tel. 04 68 37 68 00 - [contact@mairie-saint-cyprien.com](mailto:contact@mairie-saint-cyprien.com)

**Directeur de la publication :** Thierry Del Poso

**Rédaction :** Service communication de la Ville

**Photos :** Service communication de la Ville

**Maquette :** Service communication de la Ville

**Dépôt légal :** Février 2016

Retrouvez et téléchargez tous les magazines  
municipaux de Saint-Cyprien sur :

[www.mairie-saint-cyprien.com](http://www.mairie-saint-cyprien.com)



Papier recyclé



## Bien-être, qualité de vie, sécurité... à Saint-Cyprien

Plus de 500 nouveaux habitants nous ont rejoints cette année, soit environ 350 foyers. Des personnes de tous âges et de tous horizons,

que je me réjouis d'accueillir dans notre commune. La plupart ont choisi de s'y installer pour la qualité de vie et la sérénité que l'on y trouve. Une qualité de vie et une sérénité auxquelles nous travaillons, mon équipe et moi-même, au quotidien : entretien/rénovation des espaces publics et de verdure, requalification de quartiers entiers, remplacement des candélabres par de nouveaux dispositifs Led, petits travaux au quotidien...

L'application mobile que nous avons développée en début d'année vous permet même désormais de nous signaler en direct, photo à l'appui, les dysfonctionnements que vous constatez. Nous pouvons ainsi y remédier encore plus rapidement.

La sérénité passant aussi par la sécurité, Saint-Cyprien bénéficie des dispositifs les plus efficaces en la matière : prévention des risques, en particulier des inondations, sensibilisation des scolaires aux accidents, caméras de vidéo-protection, sécurisation des événements...

Mais la qualité de vie et la sérénité à Saint-Cyprien vont au-delà. Elles tiennent aussi aux actions de proximité que nous initions et aux animations que nous organisons, qui entretiennent, dans notre commune, un vrai lien social. Forums, salons, fêtes, événements sportifs, journée à vélo autour de l'inauguration d'une nouvelle voie douce, expositions, célébration du 80<sup>e</sup> anniversaire de la Retirade...

Je vous laisse découvrir, dans ce magazine, celles qui seront au cœur de notre actualité ces prochaines semaines.

Bonne lecture et à très bientôt.

**Thierry DEL POSO**

Maire de Saint-Cyprien

Conseiller départemental

Président de la Communauté de communes Sud Roussillon



Retrouvez-moi sur Facebook



## Près de 600 visiteurs au forum pour l'emploi saisonnier

De nombreuses entreprises et institutions souhaitant étoffer leur personnel durant l'été ont participé, le 5 mars, au 8<sup>e</sup> forum pour l'emploi saisonnier de Saint-Cyprien. Organisé par la commune, ce rendez-vous incontournable pour trouver un job ou recruter dans les secteurs de l'hôtellerie, des campings, de la restauration, de la vente, des transports, du commerce et de la grande distribution... a attiré près de 600 candidats potentiels qui ont pu s'entretenir directement avec les employeurs. Un beau succès, cette année encore, pour cet événement répondant à un vrai besoin des entreprises locales.



## Les présidentes d'associations à l'honneur

A l'occasion de la fête des femmes, le 8 mars, Thierry Del Poso a réuni les présidentes d'associations de Saint-Cyprien et les élues de son équipe. Venues en force, elles ont discuté longuement de leur activité et partagé leurs expériences avec enthousiasme. Le maire les a remerciées chaleureusement pour leur implication dans le tissu associatif cyprien et les initiatives qu'elles mettent en œuvre au quotidien.

## Réception citoyenne

Saint-Cyprien compte cette année 91 nouveaux électeurs qui ont eu ou auront 18 ans en 2019. Comme tous les ans, Thierry Del Poso et l'équipe municipale les ont invités à la mairie pour leur remettre le "Livret du citoyen" (leur carte d'électeur leur est envoyée par courrier quelques jours après leur anniversaire). Le maire les a accueillis solennellement en leur rappelant les clés de la citoyenneté et « les règles du jeu des élections, qu'il est indispensable de connaître pour voter en connaissance de cause et prendre son avenir en main ». Message reçu pour les jeunes citoyens, qui ont partagé avec les élus le verre de l'amitié.



## Fêtes pascales

### Goig dels ous : Plus de 1000 œufs récupérés !

C'est un véritable rush qu'a provoqué le fameux Goig dels ous organisé au village par l'association des commerçants et artisans de Saint-Cyprien avec le soutien de la mairie. Cypriennais et touristes y ont participé massivement, arpentant les rues en quête d'œufs et de boudin. 1000 œufs offerts par les habitants ont ainsi été récupérés pour confectionner l'omelette pascale, laquelle a été savourée par plus de 300 convives devant un spectacle de ballets catalans. Une tradition ancrée dans la vie de la commune, pour le plus grand plaisir des petits et des grands.

### Chasse aux œufs participative

L'heure de la chasse aux œufs (en chocolat cette fois) ayant sonné, plus de 120 enfants se sont lancés à leur recherche au Jardin des plantes de Saint-Cyprien. Et ils ne l'ont pas regretté puisqu'ils en ont trouvé... 1050 !

Pour la première fois cette année, les œufs ont été offerts par les commerçants cypriennais : les boulangeries Chatenet, Du pain du bon et l'Ami du pain, ainsi que le Petit marché et Spar. Bravo et merci à tous !

### La Sant Jordijoliment célébrée

Ateliers de cuisine, de glaçage de rousquilles ou encore de confection de marionnettes ou de jeux en bois, lecture de contes, expositions, goûter et bien sûr distribution de roses toute la journée... la Sant Jordi a été dignement célébrée le 23 avril. Malgré les caprices de la météo, l'enthousiasme a été de mise jusqu'à la résidence Desnoyer où le maire a procédé à une distribution de roses très appréciée. Une belle tradition catalane...

## Écoles

*Les inscriptions se poursuivent*

Pour inscrire votre enfant dans les écoles publiques (Met/maternelle et Desnoyer/primaire au village ; Louis Noguères/maternelle, Alain/primaire à la plage) vous devez vous présenter au service État civil de la mairie, muni de :

- Votre pièce d'identité
- Votre livret de famille
- Du carnet de santé de votre enfant
- D'un justificatif de domicile
- D'une décision de justice de garde de l'enfant pour les parents séparés
- D'un certificat de radiation si l'enfant était scolarisé dans une autre école auparavant

Contact/renseignements :  
État civil de la mairie, tél. 04 68 37 68 12 ou 04 68 37 68 80 - Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h.



## Saint-Cyprien classée "station de tourisme"

Saint-Cyprien a obtenu la classification "station de tourisme", label très prisé par lequel les pouvoirs publics reconnaissent les efforts accomplis par les collectivités pour structurer leur offre touristique et assurer un accueil d'excellence. Attribué par arrêté préfectoral pour une durée de 12 ans, ce classement s'appuie sur une cinquantaine de critères extrêmement sélectifs concernant la diversité des modes d'hébergement, la qualité de l'animation, l'accès aux pratiques sportives, les facilités de transports et d'accès ainsi que la qualité environnementale. Un facteur d'attractivité supplémentaire pour la commune, qui figure désormais parmi les 380 stations classées et rejoint les pôles d'excellence touristiques français.

## Le bien-être s'invite à Saint-Cyprien



De nombreux visiteurs se sont rendus au salon du bien-être 2019 de Saint-Cyprien. Acupuncture, médecine chinoise, bioénergie, kinésiologie, musicologie, démonstrations de body karaté, de yoga postural, approche de l'agroécologie et de la permaculture... y ont été évoqués par des coaches et spécialistes. Le salon a même bénéficié cette année de la participation exceptionnelle du youtubeur Yannick Vérité, féru de bioénergie, qui a fait "buzzer" la manifestation auprès de sa communauté. Le public, ravi, a participé activement aux animations, passant de stand en stand et de conférences en démonstrations. Objectifs atteints pour cet événement organisé par la commune à Grand Stade les Capellans.



## 100 bougies pour Germaine Palliser

Cypriannaise d'adoption, Germaine Palliser a fêté son centième anniversaire le 8 mars à la résidence Desnoyer où elle séjourne depuis quelques années. Entourée de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, elle a eu droit à de nombreux égards et témoignages d'affection touchants. Thierry Del Poso, le maire de Saint-Cyprien, a été lui aussi présent à ses côtés avec l'équipe de la résidence et sa directrice, Marie-Paule Bolte, celle du CCAS (Centre communal d'Action sociale) et tous les résidents. Un moment plein d'émotion.

## Repas des aînés Plus de 850 convives !

De 650 convives l'an dernier, le repas des aînés de Saint-Cyprien est passé à plus de 850 cette année. Un succès sans pareil pour cet événement réunissant plusieurs générations de séniors autour d'une bonne table, au son de morceaux entraînants.

A Grand Stade, dans le gymnase de tennis plein à craquer, les Cypriannais de plus de 70 ans\* s'en sont donné à cœur joie, se déplaçant de table en table, heureux de se retrouver et dansant à perdre haleine. Cette année encore, l'excellent menu concocté pour l'occasion a été très apprécié. Introduit par une superbe parade de la "brigade" de service, le repas a été ponctué d'épisodes dansants, "drivés" avec maestria par le chanteur Nicolas Cavalière.

Présent bien sûr avec son équipe, aux côtés des Cypriannais, le maire, Thierry Del Poso, s'est déplacé lui aussi de table en table, à l'écoute de chacun, dans une ambiance on ne peut plus chaleureuse.

Le déjeuner s'est terminé comme il avait commencé, dans la bonne humeur, avec une autre parade de la brigade, finale cette fois, et brillante puisque les serveurs avaient troqué leur plateau contre un flambeau !



\*Le repas des aînés est réservé aux personnes vivant à Saint-Cyprien au titre de leur résidence principale.



**Le mot de Thierry Del Poso**

“ J'ai été ravi, cette année, qu'autant d'habitants de Saint-Cyprien se retrouvent autour de ce repas des aînés. Et la bonne humeur qui y a présidé m'a comblé de joie. Je sais combien ces moments de convivialité sont précieux, en particulier pour ceux d'entre vous qui n'ont pas la chance d'avoir leurs enfants ou des amis près d'eux, ou qui se déplacent difficilement et qui, de fait, se retrouvent isolés. Lutter contre cet isolement est très important à mes yeux. Ce repas des aînés s'inscrit dans cette optique et je me félicite de son succès. ”

# Risques naturels

## Prévenir et anticiper pour mieux gérer

*Notre sécurité et celle de nos biens passent par différentes voies : la voie purement sécuritaire avec l'intervention des forces de l'ordre et le déploiement d'outils tels que les caméras de vidéo-protection, et la voie de la prévention des risques, qui consiste à mettre en place, en amont, une organisation permettant de gérer différents types d'incidents.*

Saint-Cyprien dispose ainsi d'un Plan communal de sauvegarde (PCS), mis à jour régulièrement et englobant tous les types d'événements susceptibles de survenir : inondations, tempêtes, submersions marines, risques technologiques, terroristes... jusqu'à la grippe aviaire avec le confinement des oiseaux.

La commune a également élaboré un DICRIM (Dossier d'information communale sur les risques majeurs), qu'elle a déposé dans la boîte aux lettres de chaque résident et qu'elle tient à disposition à la mairie, sur demande\*. Ce document liste les mesures de prévention, de protection et de sauvegarde (dont les consignes de sécurité) relatives aux risques auxquels est exposée la commune.

### Contenir les inondations

Premier risque naturel en France, le risque d'inondation est pris très au sérieux à Saint-Cyprien. Pris en compte systématiquement dans les aménagements de voirie, il donne lieu également à des actions spécifiques, quartier par quartier.

Quatre bassins de rétention naturels ont ainsi été aménagés dans le quartier Sainte-Beuve pour absorber les eaux pluviales et mettre le secteur hors d'eau.

A l'entrée de ville (en provenance d'Alénia), un fossé de récupération des mêmes eaux pluviales a été réalisé. Les riverains sont désormais au sec, y compris les jours de grosses précipitations.

Sur le front de mer, un "merlon" (cordon de sable) de deux mètres de haut protège le littoral d'éventuels "coups de mer" (submersions marines).

A Maillol enfin, des barrières extensibles viennent d'être posées pour couper la circulation en cas de pluies abondantes. « Nous faisons le maximum pour prévenir efficacement les incidents climatiques intempestifs et protéger nos concitoyens et leurs habitations », souligne le maire, Thierry Del Poso.



## Nouvelles normes et contrôles des constructions

Les nouvelles constructions intègrent aujourd'hui les prescriptions liées à la prévention du risque inondation : premiers planchers habitables supérieurs au niveau des plus hautes eaux connues (PHEC), consultation du service des risques (Direction départementale des territoires et de la mer / DDTM) pour chaque demande de permis de construire...

Les bâtiments publics font quant à eux l'objet de contrôles réguliers d'une commission de sécurité composée de représentants du Préfet, de la Gendarmerie nationale et des sapeurs-pompiers (Service départemental d'incendie et de secours, SDIS).

Des précautions qui permettent de maintenir un niveau de sécurité et de prévention élevé dans la commune.

*\*Le DICRIM de Saint-Cyprien peut également être téléchargé sur le site de la commune : [www.saint-cyprien.com](http://www.saint-cyprien.com)*

*Mise hors d'eau du quartier  
Sainte-Beuve : les bassins  
créés ont déjà prouvés  
leur utilité.*

## Prévention des accidents

### Les lycéens sensibilisés aux risques routiers

A l'occasion de la demi-journée obligatoire de sensibilisation à la sécurité routière, les policiers municipaux de Saint-Cyprien sont intervenus dans les classes de seconde du lycée Saint-Pierre de la Mer afin d'évoquer avec les jeunes les risques routiers.

A l'issue de la projection de deux courts métrages, les échanges ont porté sur les conséquences de la conduite sous l'emprise de l'alcool ou de stupéfiants et sur l'usage du smartphone au volant, à l'origine de nombreux accidents corporels. Les jeunes ont dialogué longuement avec les policiers municipaux. Impliqués activement dans la prévention et la sécurité routière, ceux-ci prennent leur mission très à cœur, les accidents de la circulation représentant la première cause de mortalité des 15-16 ans, devant les séniors.

### Les policiers municipaux de Saint-Cyprien à l'honneur au Salon des maires

Cités en exemple par la Direction départementale des Territoires et de la Mer, les policiers municipaux de Saint-Cyprien ont été invités par le nouveau coordinateur Sécurité routière à présenter, sur le Salon des maires de Perpignan, leurs actions dans les établissements scolaires. Leurs équipes interviennent dans les écoles, collèges et lycées depuis plus de cinq ans, auprès des classes de CP jusqu'en terminale. Tous les sujets en lien avec les risques routiers sont abordés et donnent lieu à des échanges constructifs avec les élèves.



## Vidéo-protection Après le village, la plage...

*Le renouvellement des anciennes caméras de vidéo-protection par du matériel HD de nouvelle génération se poursuit. La connection au réseau du village est terminée. Celle de la plage est en cours.*

Le chantier est long et complexe. Il consiste à remplacer les anciennes caméras de vidéo-protection qui fonctionnaient au wifi par de nouveaux appareils beaucoup plus fiables, raccordés à la fibre optique. Il faut donc, pour pouvoir les installer, créer un réseau de fibre optique spécifique, ce qui prend du temps. Aujourd'hui toutefois, cette opération est en bonne voie. Et le jeu en vaut la chandelle puisque les appareils en cours d'installation ne sont pas sujets aux pertes de signal (coupures), contrairement aux anciens, aujourd'hui dépassés.

### **Village : bientôt 16 nouvelles caméras**

Le réseau de fibrage des caméras du village est donc achevé. Huit caméras ont été installées au fur et à mesure de l'avancée des travaux : deux sur la place de la République, deux sur l'avenue du Roussillon, une à proximité du collège, deux sur le parking des écoles Met et une au rond-point de la Médaille militaire. Plusieurs autres sont en cours d'installation : trois au rond-point de l'Étoile, deux au parc de la Prade et trois au rond-point d'entrée de ville côté Alénia. Une demande d'autorisation a également été adressée à la préfecture pour trois caméras supplémentaires au rond-point de Latour-Bas-Elne. Sauf contretemps technique, toutes les caméras du village fonctionneront cet été.

### **Plage : les dispositifs finalisés en fin d'année**

Le fibrage de la plage a été amorcé. La partie village-police municipale via le parc de la Prade est achevée. Le reste le sera en principe fin 2019 début 2020. Sont prévues : trois caméras au rond-point en direction de Canet, une à Rodin, quatre au port devant l'Office de tourisme, trois quai Rimbaud et une près de Grand Stade les Capellans.

### **Protéger la population**

Ces caméras ont vocation à protéger la population des atteintes à la sécurité des personnes et des biens, des actes de terrorisme et des incivilités. Les images sont enregistrées sur un serveur spécifique puis effacées automatiquement au bout de 20 jours, sauf si la justice ou les gendarmes, sur commission rogatoire, demandent qu'elles soient conservées. Ce type de demande doit néanmoins être justifié. N'importe qui ne peut pas les visionner. Seules y sont autorisées les personnes habilitées par l'autorité préfectorale : le maire, l'adjoint à la sécurité, le directeur général des services, le chef de la Police municipale et son adjoint. . . Près de 400 000 € ont été injectés par la commune dans le réseau de caméras de vidéo-protection. « Un investissement important mais indispensable aujourd'hui », indique Thierry Del Poso.

### ■ Qui peut filmer la rue ?

Seules les autorités publiques (les mairies notamment) peuvent filmer la voie publique. Ni les entreprises, ni les établissements publics ne sont autorisés à le faire. Ils peuvent seulement filmer les abords immédiats de leurs bâtiments comme la façade extérieure, mais pas la rue en tant que telle. Les particuliers ne peuvent quant à eux filmer que l'intérieur de leur propriété. Ils ne peuvent pas filmer la voie publique, même pour assurer la sécurité de leur véhicule garé devant leur domicile.

## Les événements hautement sécurisés

*Les grands événements de la saison bénéficieront de dispositifs de sécurité accrus. Des obstacles anti-franchissement seront installés à chaque accès des sites concernés, où les forces de l'ordre seront présentes en nombre.*

On ne lésine pas sur la sécurité. Surtout dans une commune comme Saint-Cyprien où les grands événements estivaux rassemblent jusqu'à 100 000 personnes. Ces grands événements – 14 juillet, Patrouille de France le 25, feu d'artifice du 15 août, Noël à la plage le 24, Festa Major les 13, 14 et 15 septembre – bénéficieront donc de dispositifs de sécurité exceptionnels.

### Sites sous contrôle

Conformément aux exigences du plan Vigipirate, renforcé en décembre dernier suite à l'attentat du marché de Noël de Strasbourg, pour chaque événement, des périmètres de sécurité seront délimités et protégés par des barrières. Des obstacles anti-franchissement (véhicules ou blocs de béton) en protégeront tous les accès. Les accès piétons seront limités et contrôlés par des agents de sécurité agréés, qui procéderont à des détections d'armes et à l'inspection visuelle du contenu des sacs. Les agents de la Police municipale veilleront à ce que les flux de personnes se fassent dans le calme.

### Circulation et stationnement interdits

Pour les événements les plus importants, une "zone blanche" sera créée. Aucun véhicule ne pourra y accéder

ou en sortir de 8 heures le matin jusqu'à ce que le public ait quitté complètement les lieux, soit plusieurs heures après la fin des festivités.

Les riverains seront informés de ces contraintes 15 jours avant pour qu'ils puissent s'organiser.

### Présence policière intensifiée

60 agents municipaux seront présents en continu sur les événements estivaux. Organisés en binômes, ils gèreront la circulation, en particulier aux abords des zones blanches, et surveilleront les accès des périmètres de sécurité. Ils seront aidés d'une trentaine d'agents de sécurité privés et d'effectifs de la gendarmerie.

Tous seront reliés au poste de commandement (PC) mis en place pour chaque gros événement et sur lequel se tiennent des équipes de pompiers, de la Police municipale, de la SNSM (Société nationale de Sauvetage en mer), assistées parfois de militaires de la Légion étrangère, sous le contrôle du maire et de son adjoint à la sécurité.

« Un dispositif contraignant mais nécessaire pour notre sécurité à tous », estime le maire, Thierry Del Poso.



Attention : Aucune dérogation, ni aucun laisser-passer ne sera accordé pour pénétrer sur une zone blanche ou la quitter à bord d'un véhicule. Merci de prendre les dispositions nécessaires.

# Bienvenue aux nouveaux arrivants

*Une cérémonie d'accueil sympathique a été organisée le 21 mars à la mairie en l'honneur des nouveaux Cypriannais. Un moment de convivialité, qui leur a permis de rencontrer le maire et son équipe et d'échanger entre eux.*

Ils sont près de 500 cette année à avoir élu domicile à Saint-Cyprien, soit un peu plus de 350 foyers. Attirés par le soleil et la douceur de vivre si caractéristique de notre commune, certains y sont venus pour des raisons professionnelles, d'autres pour rejoindre des proches ou tout simplement pour y couler des jours paisibles.

Réunis, le 21 mars, à la mairie, à l'occasion d'une cérémonie qui leur était dédiée, ils ont fait connaissance avec le maire et l'ensemble de son équipe.

Après une présentation rapide de la ville, de ses richesses patrimoniales, des sites à découvrir, des plages, des équipements sportifs... un cadeau de bienvenue leur a été remis ainsi que des documents pratiques : le nouveau guide "Vivre à Saint-Cyprien", le programme des animations, le petit guide de la propreté et celui des déchets.

Les délégués de quartiers se sont présentés à eux, disponibles et accessibles. Ils leur ont rappelé qu'ils se tenaient à leur écoute et transmettraient leurs observations et doléances au maire dans les plus brefs délais, les invitant à ne pas hésiter à les solliciter.

Thierry Del Poso les a quant à lui informés des visites de terrain qu'il programme chaque mois dans les différents

quartiers pour que chacun puisse lui faire part en direct des problèmes de voirie, circulation, réseaux, espaces verts... auxquels il est confronté.

Il a insisté sur la politique de proximité menée par la commune et rappelé l'importance qu'il accordait à la qualité de vie, à la préservation de l'environnement et à tout ce qui fait de Saint-Cyprien une ville privilégiée.

La soirée s'est poursuivie autour du verre de l'amitié et de spécialités catalanes, dans une ambiance spontanée. Bonne installation à tous !





### Le mot de Thierry Del Poso

« Accueillir les nouveaux habitants à Saint-Cyprien est toujours pour moi un plaisir. Je suis en effet très fier de voir autant de personnes et de familles choisir notre commune pour s'y installer. Elles sont la preuve vivante de son attractivité. Mon équipe et moi-même leur souhaitons une vie agréable parmi nous et restons bien sûr à leur écoute. »



## Cadre de vie

*Embellissement, sécurisation des voies et des accès, optimisation du stationnement, fluidification de la circulation... Les chantiers en cours à Saint-Cyprien s'inscrivent dans une logique globale d'aménagement urbain, qui en intègre tous les aspects.*

Travaux de la rue Sainte-Beuve.

### Sainte-Beuve : la deuxième tranche amorcée

Opération d'envergure portant sur la voirie (chaussées et trottoirs), l'éclairage public et l'aménagement des espaces verts, le chantier Sainte-Beuve avance à grands pas. La première tranche (rues Michel de l'Hospital, Jules Renard, Ernest Renan et Hippolyte Taine) est pratiquement terminée. La deuxième est en cours. Ces travaux devraient être finalisés d'ici la fin de l'année et redonner tout son lustre à ce quartier.

### Quartier du Golf : travaux de voirie courant mai

Lancé en mars 2019 pour une durée d'environ un an, ce gros chantier concernant les rues Jean Moulin et De Bussy progresse lui aussi rapidement. Les réseaux humides (eau potable-assainissement) ont été remplacés ; l'éclairage public a commencé, les travaux de voirie démarreront courant mai. Une belle opération, là encore, d'amélioration du cadre de vie.

### Impasse Julien Green : les pins en cours de remplacement

En cours de réaménagement total, cette petite place située au cœur du quartier de l'Aygal sera achevée au cours des prochains mois. Le projet a été validé par les riverains. Les branchements d'eau potable ont été réalisés. Les pins, dont les racines ont causé d'importants dégâts sur la voirie, ont été enlevés. Ils seront remplacés par des essences qui ne dégradent pas les revêtements de chaussées.



Impasse Julien Green.

### Aygal : Les végétaux au cœur d'une réflexion sur le réaménagement urbain

Quartier très végétalisé, où les racines de pins ont copieusement dégradé les routes et les trottoirs, l'Aygal se trouve au cœur d'une réflexion sur le réaménagement urbain global (voirie, circulation, accessibilité, espaces verts...) et sur les essences à privilégier pour éviter toute déconvenue sur la durée.

*« Le programme de rénovation de ce quartier sera long et coûteux, explique le maire, Thierry del Poso. Il devra s'étaler sur plusieurs années. Nous devons donc faire les bons choix et, pour cela, conduire une réflexion solide. Les habitants des quartiers concernés y seront bien sûr associés lorsque les bases purement techniques de ce projet auront été posées. Cette démarche s'inscrit dans une stratégie ambitieuse, dont l'unique objectif est d'offrir à Saint-Cyprien ce qu'il y a de mieux. »*

## Cadre de vie

**Boulevard Desnoyer : la réfection des trottoirs continue**

Une nouvelle portion de trottoir du boulevard Desnoyer (du côté de la Police municipale, vers la Poste de la plage) vient d'être achevée. Recouverte d'enrobé rouge, comme les trottoirs refaits précédemment, elle donne une touche d'élégance à cette voie très fréquentée et aux quartiers avoisinants.

**Parking de la Police municipale : mise hors d'eau et nouveau revêtement**

Le parking de la Police municipale a lui aussi été refait. Il a été mis notamment hors d'eau et recouvert d'un revêtement adapté.

**Plages : reprofilage de pré-saison**

Comme chaque année avant l'arrivée de l'été, les plages de Saint-Cyprien ont été "reprofilées", c'est-à-dire aplanies de façon régulière au bulldozer. Cette opération, menée chaque année, permettra aux amateurs de baignade de profiter agréablement du littoral cyprienais.

**Capellans :  
la piste cyclable  
Eurovélo 8 en cours**

Cette nouvelle voie douce fera la jonction entre l'avenue Armand Lanoux et la route d'Argelès. Les travaux ont démarré. Ils prévoient un revêtement spécial pour empêcher la propagation des mauvaises herbes. Ils devraient être livrés au cours des prochains mois.



## Espaces verts



*Nombreux et vastes à Saint-Cyprien, les espaces verts sont sous surveillance permanente. Les 45 agents du service qui leur est dédié les observent en continu, à l'affût de la moindre branche sèche, du moindre arbuste altéré ou à tailler.*

Répartis en 10 équipes, responsables soit d'un secteur géographique de la plage ou du village, soit de tâches spécifiques : tonte, arrosage, abattage et traitement des végétaux, ils "surfont" entre les petits travaux du quotidien, faisant souvent suite à des demandes de riverains, et les chantiers de plus grande envergure, intégrés aux opérations de rénovation de quartiers.

« Nous avons la chance, à Saint-Cyprien, de bénéficier d'espaces verts superbes, rares pour une station balnéaire et garants d'une qualité de vie que beaucoup nous envie, souligne le maire, Thierry Del Poso. Les préserver est indispensable, nos agents municipaux font le maximum pour les entretenir selon les principes du développement durable et renouveler les végétaux lorsqu'il le faut. Mais nous allons au-delà, en intégrant systématiquement l'aménagement ou le réaménagement des espaces verts aux grosses opérations de rénovation que nous engageons, ce qui est le cas actuellement au quartier Sainte-Beuve. Ces espaces de verdure sont une composante essentielle de notre cadre de vie, auxquels nous attachons une attention particulière. »

Plantations ou remplacement d'arbres, de haies ou de végétaux d'embellissement, élagage, pose/remplacement de mobilier urbain... font ainsi partie du quotidien des équipes des espaces verts de la commune, qui viennent notamment de planter 160 lauriers roses le long de la rue Maréchal Leclerc pour séparer le nouveau chemin piéton des voies de circulation et d'installer neuf nouveaux bancs en teck au jardin des plantes.

### Éclairage public : la totalité des candélabres de la commune renouvelée

Le renouvellement des anciens candélabres de la commune par du matériel moderne à Led (performant et moins énergivore, donc moins coûteux) suit son cours. 600 des 800 anciens lampadaires ont déjà été remplacés. Les autres le seront au cours des prochains mois. Cette campagne s'inscrit dans le cadre de la loi Grenelle II pour la réduction des nuisances lumineuses et contribue à sécuriser l'espace public cyprienais.



## Cross des écoles Prêts... Partez !!!

Nouveau challenge pour le cross des écoles et le rallye sportif de Saint-Cyprien, associés cette année à une action du Comité olympique sur le thème de la mixité. Tout en s'entraînant, les sportifs en herbe ont travaillé ce thème à l'école. Leurs travaux seront exposés lors du rallye sportif, à Grand Stade les Capellans.

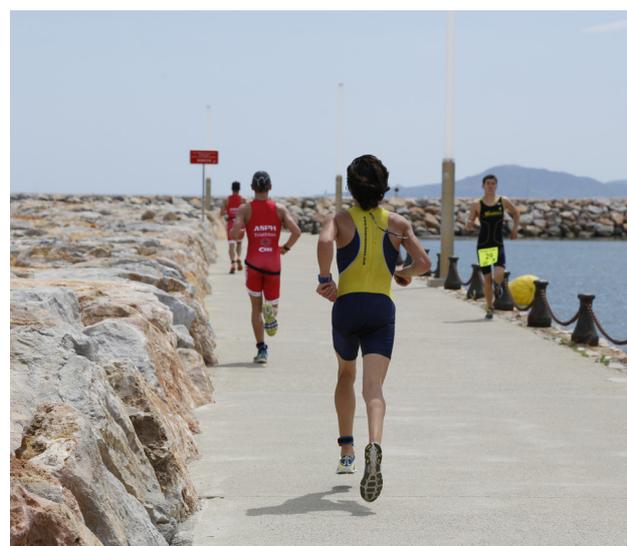
Premier défi (le 12 avril), le cross des écoles a réuni plus de 900 élèves de cours élémentaire, cours moyen et 6<sup>e</sup> des établissements scolaires de la commune. A l'instar des années précédentes, des ateliers sur l'alimentation leur ont été proposés afin de les sensibiliser aux notions de sport citoyen et sport santé.

2<sup>e</sup> épreuve, le rallye sportif se déroulera à Grand Stade début juin. Un rendez-vous très attendu des écoliers, prêts assurément à se surpasser !

## Triathlon : la saison est lancée

Organisée à Saint-Cyprien pour la 14<sup>e</sup> fois, la course d'ouverture de la saison de triathlon (natation, vélo, course à pied) a drainé pas moins de 500 participants. Portée par le club cypriennais Aquasport, l'un des neuf clubs français agréés "Formation des jeunes accès haut niveau" et labellisé 3 étoiles, elle a permis aux athlètes cypriennais de se préparer aux championnats de France jeunes et coupes d'Europe.

Trois épreuves leur ont été proposées : une course découverte accessible à tous (400 m, 10 et 2,5 km), un format D3 (800 m, 20 et 5 km) avec deux départs hommes et femmes spécifiques. Gilles Rigail, président d'Aquasport, et le comité directeur du club se sont réjouis de la qualité des épreuves et du nombre impressionnant de supporters venus soutenir les concurrents. Un événement inscrit dans la dynamique sportive de la commune.

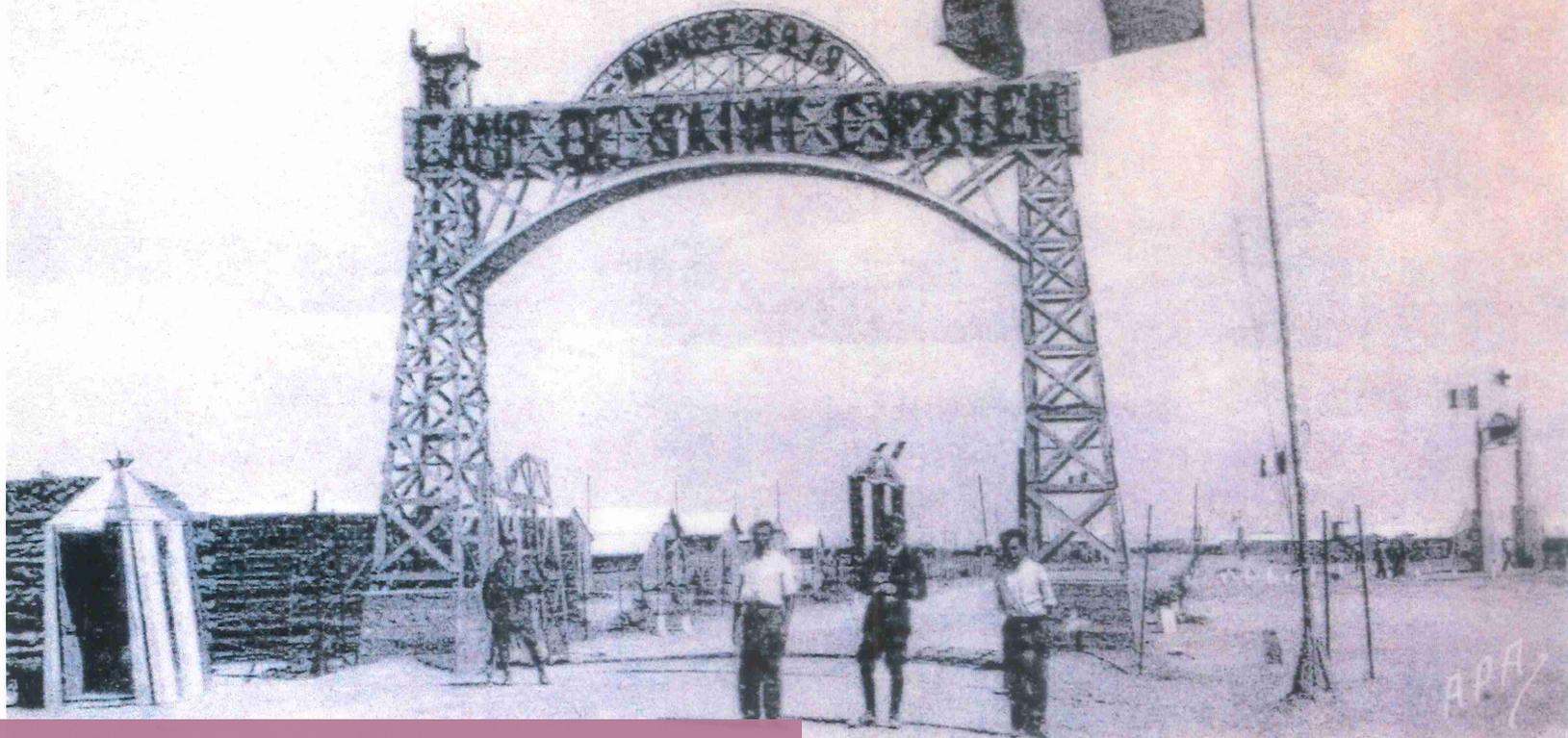


## Saint-Cyprien, centre du monde du judo minimes

Plus de 650 jeunes judokas se sont retrouvés à Grand Stade les Capellans pour y disputer le tournoi international minimes de judo, qui fêtait cette année son 10<sup>e</sup> anniversaire. Venus de toute l'Europe, mais aussi de Russie, de Serbie, de Slovénie et d'Ukraine, d'Afrique, de Chine et d'Afghanistan... ils se sont affrontés avec brio, devant une horde de médias. Les combats ont été retransmis en mondiovision pour que les familles et proches des concurrents puissent suivre leurs exploits à distance ! Une équipe de télévision russe est même restée à Saint-Cyprien une semaine pour y tourner un reportage sur la commune. Un tournoi d'excellence, organisé de main de maître et qui a eu droit à tous les honneurs !



L'entrée du camp de Saint-Cyprien.



## Il y a 80 ans, la Retirade...

*Il y a 80 ans, l'armée républicaine espagnole tombait face aux troupes franquistes. Un exode massif s'ensuivit : la Retirade. Un demi-million de républicains s'enfuit, rejoint par une partie de l'armée républicaine en déroute. Nombre d'entre eux n'y survécurent pas, tombant sous les bombardements franquistes. D'autres furent déportés dans des camps français...*

Afin de commémorer ce 80<sup>e</sup> anniversaire de la Retirade, plusieurs manifestations sont prévues à Saint-Cyprien :

■ **Exposition "Les Espagnols dans les camps"**, conçue par "Terre de mémoires" en collaboration avec le mémorial de Rivesaltes.

Cette exposition mettra en scène des portraits réalisés entre 1937 et 1944 par le photoreporter suisse Paul Senn sur le chemin de l'exil et dans les camps d'Occitanie, accompagnés de témoignages sur les conditions d'internement.

*Inauguration lundi 3 juin à 18h aux Collections de Saint-Cyprien*

■ **Lecture publique "Témoignages d'Espagnols internés"**

*Lundi 3 juin à 18h30, aux Collections de Saint-Cyprien (après l'inauguration de l'exposition)*

■ **Atelier enfants : Créer un décor en 3D sur le thème de la Retirade**

A l'attention des 6-12 ans, dans le cadre du cycle Les Mardis aux Collections

*Mardi 4 juin de 17h30 à 18h30 aux Collections de Saint-Cyprien*

■ **Conférence : "Saint-Cyprien plage, les Espagnols dans les camps"**, animée par Stéphanie Misme, responsable Culture-événements, mairie de Saint-Cyprien

*Jeudi 6 juin à 18h aux Collections de Saint-Cyprien*

■ **Concert : Hommage musical à Antonio Machado**, par Dante Areal Hernandez

*Samedi 15 juin à 19h aux Collections de Saint-Cyprien*

■ **Cérémonie de commémoration**

*Samedi 22 juin à 11h (programme à venir)*

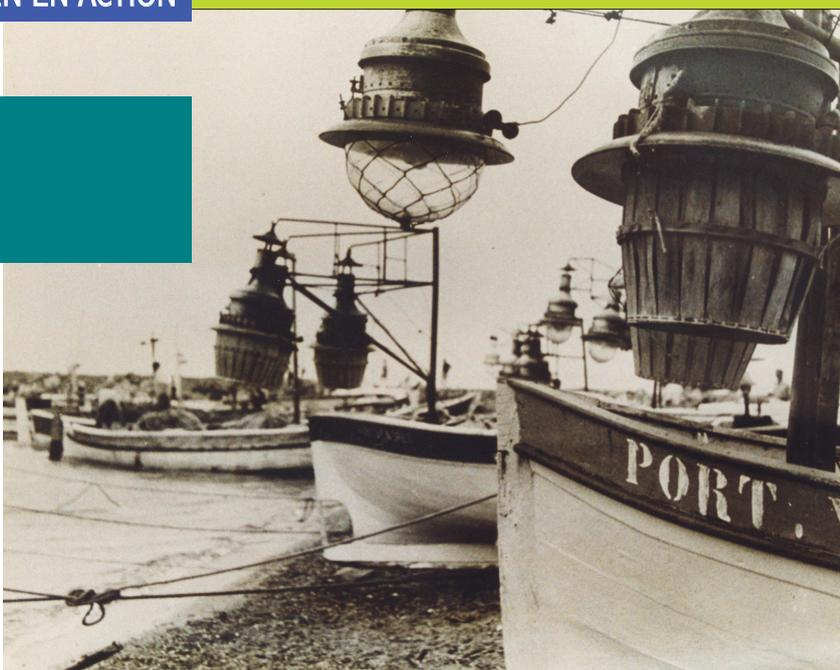


## Mémoire de Saint-Cyprien

### Souvenirs, souvenirs...

Créé afin de valoriser l'histoire de la commune et transmettre aux plus jeunes ce socle solide sur lequel elle s'est construite, le service Mémoire de Saint-Cyprien poursuit un travail de fourmi, à la recherche de documents et témoignages sur la commune.

Réunions hebdomadaires, édition d'ouvrages, rencontres "Xerades i Xipots", participation aux fêtes traditionnelles... son action est aujourd'hui inscrite dans la vie de notre ville, s'enrichissant chaque jour de nouveaux souvenirs précieux. Une action discrète, mais qui fait de plus en plus d'adeptes puisque chaque rencontre "Xerades i Xipots" réunit plus de 50 participants. Et qui débouchera sous peu sur la publication d'un nouveau livre sur la petite histoire de Saint-Cyprien racontée par des Cypriannais.



### "Xerades i xipots" : débats passionnants

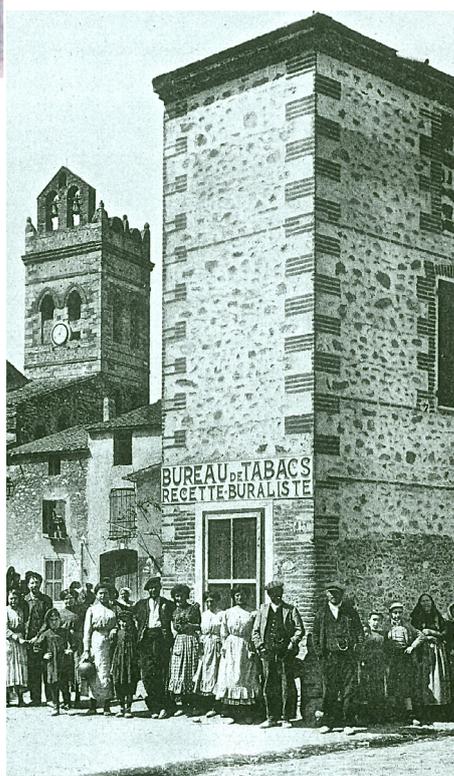
Événement phare du service Mémoire, organisé en collaboration avec l'Institut-cinémathèque Jean Vigo, les rencontres mensuelles "Xerades i Xipots" mettent en présence des anciens du village, des jeunes et des nouveaux venus. Chacune évoque un thème : la pêche, la vigne et le vin, les fêtes traditionnelles du village, la Retirade...

La séance démarre par la projection d'un film, suivie d'une ou plusieurs interventions. Le débat est ensuite ouvert à tous les participants.

« Ces échanges sont d'une richesse extraordinaire, se réjouit Jacques Figueras, Conseiller municipal à la Catalanité. Quels que soient les thèmes abordés, la participation est massive, les débats passionnants. »

Pour en garder trace, leur contenu est consigné.

Organisées à salle de la Capitainerie, ces rencontres sont ouvertes à tous, gratuitement, avec ou sans réservation (la réservation est plus prudente).



Le service Mémoire est aussi à l'origine du livre "L'école communale de Saint-Cyprien", paru l'an dernier. Il réalise également chaque année le très beau calendrier distribué par le Maire lors de la cérémonie des vœux.



**Jacques Figueras**, Conseiller municipal à la Catalanité

**“ Des échanges empreints d'émotion ”**

« Grâce au travail que nous avons engagé à la demande du maire pour perpétuer la mémoire de notre commune, nous parvenons à collecter des témoignages essentiels sur Saint-Cyprien : des images, photos et vidéos rares, que nous conservons précieusement. Mais l'impact de nos actions va au-delà. Elles permettent de mettre en relation des gens de tous âges et de parcours différents, qui n'auraient pas l'occasion, sans cela, de discuter ensemble. Leurs échanges sont empreints d'émotion. Y participer est un plaisir. N'hésitez pas à vous joindre à eux, je vous y invite chaleureusement. »

Conformément aux dispositions de la loi n°2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité et à la jurisprudence, cet espace est réservé à l'expression des groupes municipaux et prend en compte les articles parvenus au service Communication de la Ville suivant les modalités définies par le règlement intérieur du Conseil municipal.

Citoyens et contribuables de Saint-Cyprien,

Cet album photo vous a-t-il plu? Avez-vous apprécié le concours des maisons fleuries, le colmatage de quelques nids de poule, les mirifiques projets à venir, les différentes manifestations et réceptions de tables, pour les anciens, pour les jeunes, pour les nouveaux arrivants ?

Avez-vous admiré au fil des pages la bonne forme du maire et de son équipe, photographiés au four et au moulin et souriant à tout-va ? Si c'est le cas, vous avez avalé l'essentiel de ce que la communication municipale veut que vous croyiez : que nous avons une ville bien tenue et des élus de bonne trempe, fraternels, dynamiques, compétents, désintéressés, respectueux de leur mandat...

Bravo à ces élus : ils ont compris qu'il faut nous faire rêver pour fabriquer nos consentements... et masquer l'envers du décor !

En effet, toutes ces belles images et les quelques mots qui les surlignent ne sont qu'un étouffoir pour fabriquer une fausse réalité ! Or nous, nous habitons la ville ; nous n'en sommes pas les touristes ! Si nous prenons vessie pour lanterne, c'est la mort en sourdine pour Saint-Cyprien !

Alors, si vous n'êtes pas consentants et désirez mieux connaître le landerneau municipal, *Au livre Citoyens !* Visitez le blog **Pugnace** et adhérez à **Cap Espoir Démocratie**, notre association de défense de la ville !

**Groupe Mosaïque**

Le Bulletin Municipal de la commune reste le seul lien que nous ayons en tant qu'élus de la minorité avec la population cypriane, mais attention, pas plus de 1125 lettres et signes...

Les règles de la communication aux citoyens ne sont pas les mêmes pour tous.

Au dernier conseil municipal, lors du vote du budget, la majorité encore et toujours silencieuse, a voté un budget total de 950 000€ pour que le Maire puisse « communiquer » avec ses administrés (avec une augmentation de 30% pour les fêtes et réceptions). **En cette année préélectorale, on ne lésine pas sur l'utilisation des deniers publics.**

En comparaison, il faut savoir que la ville se désendette seulement de 450 000€ par an.

C'est le choix subjectif du Maire !!!!

La photo du premier magistrat souriant va donc continuer à fleurir dans nos boîtes aux lettres pour présenter, des expositions, des salons, des livrets anti-arnaques, ou bien de futurs projets pharaoniques et cela jusqu'en Mars 2020 .

**Notre contribution financière n'ayant pas de limites, autant que cela profite à quelqu'un.**

Leblogdeclaudetteguiraud  
cguiraud66@gmail.com

### Groupe Municipal SADOURNY

Nouveaux citoyens de Saint-Cyprien.

Parce que « l'inscription sur les listes électorales doit marquer le début d'un véritable engagement citoyen », cet instant est « un acte civique particulièrement symbolique ».

A cette occasion, il est important de rappeler aux nouveaux électeurs autour des valeurs de la citoyenneté, certains droits et devoirs fondamentaux :

« Le droit de vote contient la Liberté de s'exprimer, l'Égalité de chaque voix et la Fraternité, c'est-à-dire le devoir de respecter les autres et de se respecter soi-même.

C'est une grande responsabilité, le pouvoir de s'exprimer et de ne pas laisser les autres le faire à notre place, pour faire vivre la démocratie et la République.

Ayez en tête que cet acquis considérable, parfois obtenu dans le sang, n'est encore qu'un rêve dans certaines parties du monde.»

Mail: [mari-pierre-sadourny-gomez@orange.fr](mailto:mari-pierre-sadourny-gomez@orange.fr)

Facebook : Marie-Pierre Sadourny

## Tous à vélo le 2 juin !

Une grande balade à vélo attend les amateurs de déplacements doux le dimanche 2 juin. Venez nombreux !

A l'occasion de l'inauguration de la nouvelle voie douce de l'avenue du Maréchal Leclerc, dimanche 2 juin, une grande balade à vélo sera organisée à Saint-Cyprien. Elle sera suivie d'un pique-nique convivial "tiré du sac" (chacun apporte son pique-nique).

Les personnes intéressées sont attendues à 10h au rond-point de la RD 40, à l'entrée du village (en venant de Latour-Bas-Erne). Des vélos seront tenus à disposition gratuitement si besoin.

Le parcours, gratuit, sera ouvert à tous. Il sera bien sûr ponctué d'animations sympathiques (la programmation précise sera communiquée ultérieurement).

Vous y êtes attendus nombreux !



### *Jusqu'au 24 mai*

Exposition "Le peintre et son modèle" de François Desnoyer

Du mardi au dimanche de 14h à 18h  
Collections de Saint-Cyprien

### *Jusqu'au 18 mai*

St-Cyp Art exposition 2019

Mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h  
Médiathèque

### *Vendredi 31 mai*

Fête du rosé  
Place Maillol

### *Dimanche 2 juin*

Grande balade à vélo à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle voie douce  
Rond-point d'entrée de ville, RD 40 à 10h

### *Du mercredi 3 au lundi 8 juin*

Exposition "Terres de mémoire"  
Collections de Saint-Cyprien

### *Samedi 8 et dimanche 9 juin*

Rassemblement Porsche  
Port

### *Samedi 8 juin*

Pique-nique Midi-Plage  
Plage Rodin

### *Vendredi 21 juin*

Fête de la musique  
Village

### *Dimanche 23 juin*

Fête de la Saint-Jean  
Village et plage

### *Du 28 au 30 juin*

Fête de la Saint-Pierre  
Village et plage

## St-Cyp'Art Vivre son art à Saint-Cyprien

*Après avoir recensé les artistes amateurs du territoire et leur avoir dédié un superbe livret, la mairie, via Les Collections de Saint-Cyprien, leur ouvre l'espace de la médiathèque pour y exposer leurs réalisations. Une initiative inédite.*

Comment et où exposer lorsque l'on peint ou sculpte en amateur ? Comment rencontrer d'autres artistes, échanger avec eux, partager des projets ? Bref, comment vivre son art à Saint-Cyprien ? Sollicitées de façon récurrente à ce sujet, les Collections de Saint-Cyprien ont imaginé un concept original : un recensement officiel des artistes – peintres et sculpteurs – de la commune dans un répertoire intitulé St-Cyp'Art et un espace d'exposition à leur disposition à la médiathèque.

### Un tremplin artistique

Le principe de ce concept ?

Les artistes figurant dans le recueil sont invités à exposer leurs travaux dans des conditions professionnelles.

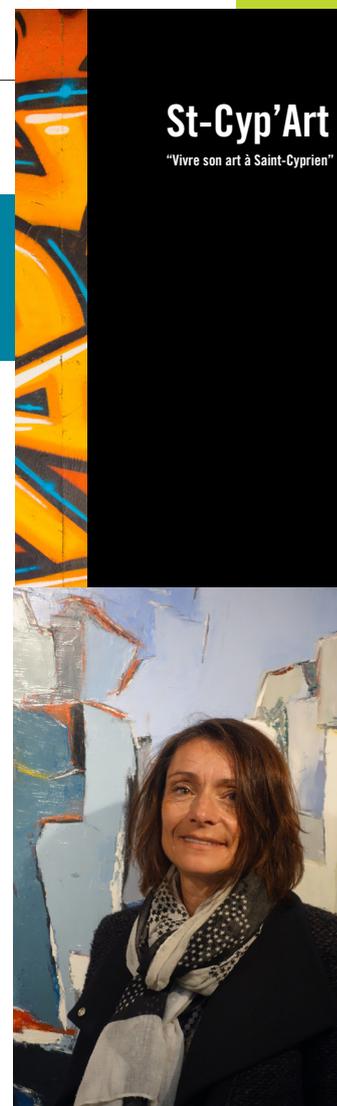
« Pour chacune de ces expositions, nous faisons en sorte d'associer des artistes dont les œuvres se complètent et se valorisent mutuellement, explique Stéphanie Margail, conseillère municipale à la Culture. Nous choisissons les œuvres avec les artistes dans une optique d'harmonie et de cohérence d'ensemble. »

Ces expositions mensuelles regroupent deux à quatre artistes. Chacun a la possibilité de présenter une dizaine d'œuvres à la fois. Elles sont, pour eux, un véritable tremplin artistique.

« Ces expositions rencontrent un vrai succès. Elles attirent de nombreux visiteurs, un peu plus chaque fois et sont une opportunité rêvée pour les artistes de notre territoire de présenter leurs réalisations », se réjouit Stéphanie Margail.

### A l'affiche des prochaines expositions :

- Jusqu'au 18 mai : Christine Garcia et Martine Villard
- Du 28 mai au 28 juin : Mado Massotte, Anne-Marie Outters, Nadège Knoblauch et Lily Van Bienen
- Du 3 septembre au 5 octobre : Alain Bonnand, Jean-Pierre Girona, Lyliane Merit et Perle Zylbering
- Du 15 octobre au 6 novembre : Andrée Battle, Francine Masse, Florence Roda et Franck Touratier
- Du 12 novembre au 20 décembre : Michelle Gayral, Esther Ramon et Yvette Ribou



Engagée à fond dans le projet culturel de la commune, Stéphanie Margail porte avec fierté le dispositif St-Cyp'Art.

Médiathèque Prosper Mérimée  
1 rue François Arago  
66750 Saint-Cyprien  
Tél. 04 68 37 32 70  
mediatheque@mairie-saint-cyprien.com

## Magazine papier ou numérique, que préférez-vous ?

Dans le cadre de notre démarche écoresponsable et de notre politique de réduction des coûts, nous proposons à ceux d'entre vous qui préfèrent lire les publications sur leur ordinateur, tablette ou mobile (plutôt qu'en version papier) de nous en informer via le petit formulaire ci-dessous à retourner à la mairie. Un autocollant à apposer sur leur boîte aux lettres leur sera envoyé par courrier. La version imprimée de ce bulletin municipal ne leur sera plus distribuée. Tous les magazines municipaux de Saint-Cyprien sont, rappelons-le, téléchargeables sur le site internet de la commune : [www.saint-cyprien.com](http://www.saint-cyprien.com)

Coupon réponse

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Mail .....

Je ne souhaite plus recevoir le magazine municipal de Saint-Cyprien en version papier

Saint-Cyprien, le .....

Signature

## Nouvelles enseignes cypriannaises

Traiteur

### Coco Asiatique : spécialités maison à emporter

L'échoppe a ouvert il y a quelques semaines et propose une cuisine fine et variée, entièrement faite maison. Thanh Truong Nguyen en tient les rênes avec son épouse, Thanh Nga. Venus de Lyon, ils se sont installés à Saint-Cyprien avec leurs trois enfants âgés de 5 à 9 ans, et la maman de Thanh Truong. Ils ont eu un véritable coup de cœur pour la commune « où l'on vit bien », disent-ils. Leur activité a bien démarré. Leur porc au caramel et leur canard laqué comptent déjà de nombreux adeptes, tout comme leurs nems aux légumes, peu courants et très appréciés.

**Ouvert le lundi de 17h à 20h30, du mardi au samedi de 10h30 à 13h30 et de 17h à 20h30 (fermé le dimanche et le lundi midi).**

**63 avenue du Roussillon (village, tout près de la place Desnoyer)  
66750 Saint-Cyprien  
Tel. 04 34 12 01 91**



Gestion de sinistres

### Evo-Habitat étend son activité

Fondateurs de la société Evo-Habitat (étude de performance énergétique de l'habitat, études thermiques réglementaires, contrôles des installations électriques...), qu'ils ont créée en 2012 et qui est installée dans la zone Las Hortes, près de la Pépinière d'entreprises, Maxime Jeanblanc, Frédéric et Robert Congia viennent d'enrichir leur offre d'un service de gestion des sinistres. Cette prestation s'adresse aux particuliers et aux professionnels. Ils interviennent même pour le compte d'agences immobilières assurant la gestion de biens locatifs. Ils se chargent des expertises, constats et montage des dossiers de demande d'indemnisation auprès des assureurs.

**11 rue du Gargal - 66750 Saint-Cyprien  
Tél. 06 88 07 56 49  
contact@evohabitat.fr**

Produits locaux

### La Casote

Aux manettes du magasin de fleurs "Au boulevard fleuri", boulevard Desnoyer, depuis 20 ans, Thierry Javelle vient de reprendre la boutique voisine où était commercialisé le vin du domaine Sol Payré. Ce Côtes catalanes y est toujours référencé, mais avec d'autres vins, dont de très bons Côtes du Roussillon et des tas d'autres produits locaux de qualité : miels, croquants, rousquilles, sels, vinaigres, olives, épices, etc. Thierry propose, entre autres, de superbes paniers gourmands.

**Ouvert du mardi au samedi et le dimanche matin, de 9h à 12h30 et de 15h30 à 19h30 en semaine, de 9h à 13h le dimanche.**

**27 boulevard Desnoyer - 66750 Saint-Cyprien  
Tél. 04 34 10 31 69**



Coiffure-barbier

### Un "Barber shop" dans le complexe l'Empreinte

Déjà propriétaire d'un salon pour hommes à Bompas, très apprécié des joueurs de rugby, en particulier des Dragons catalans, Loïc Andrieu vient d'ouvrir un nouvel atelier de barbier à Saint-Cyprien, dans la zone d'activités Las Hortes, au sein du complexe l'Empreinte. Passionné par son métier, il coiffe et rase les habitués depuis plus de 10 ans grâce aux outils traditionnels qu'il maîtrise à la perfection. Il est assisté, au Barber Shop, de la coiffeuse Jessica Pinero, à l'aise, comme lui, aussi bien avec les coupes classiques qu'avec les coupes tribales.

Le salon est agréablement décoré, le personnel compétent, chaleureux et avenant.

**Ouvert les mercredis, jeudis et vendredis de 11h à 19h, les samedis de 10h à 18h. Avec ou sans rendez-vous  
2 rue du Gargal - 66750 Saint-Cyprien  
Tél. 09 81 08 60 60**

# Télécharger la nouvelle appli Saint-Cyprien



Infos pratiques

**MAIRIE**

Standard-renseignements  
04 68 37 68 00  
Télécopie 04 68 21 38 95

**SERVICE EMPLOI**

04 68 37 68 39

**SERVICE PROXIMITÉ**

04 68 37 68 88

**RÉGIE MUNICIPALE**

04 68 21 11 52

**URBANISME**

04 68 37 68 28

**CENTRE COMMUNAL  
D'ACTION SOCIALE (CCAS)**

04 68 37 68 16

**POLICE MUNICIPALE**

04 68 37 37 30

**MÉDIATHÈQUE  
PROSPER MÉRIMÉE**

04 68 37 32 70

**OFFICE DE TOURISME**

04 68 21 01 33

**MAISON DES  
ASSOCIATIONS**

04 68 37 25 02

**CAPITAINE**

04 68 21 07 98

**MAISON DES JEUNES**

07 60 14 75 62

**ÉCOLE DE MUSIQUE**

04 68 37 29 61

**GRAND STADE**

04 68 37 32 00

**SUD ROUSSILLON**

04 68 37 30 60

**CAMPING MUNICIPAL**

04 68 21 23 50

**MUSÉE**

04 68 21 06 96

**ESPACE AQUASUD**

04 68 21 50 24

